



4975

4975

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ

ຫ້ອງການ

ເລກທີ 2823 /ທອຄ.ກທຄວ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 26 ພະຈິກ 2018

ແຈ້ງການ

- ເຖິງ: - ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ຂັ້ນແຂວງ
- ຫ້ອງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ຂັ້ນເມືອງ
- ວິສາຫະກິດ ທີ່ໄດ້ຮັບການຂຶ້ນທະບຽນສ້າງຕັ້ງວິສາຫະກິດ (ສ່ວນບຸກຄົນ ຫລື ນິຕິບຸກຄົນ)

ເລື່ອງ: ການຄວັດຕາປະທັບວິສາຫະກິດ ແລະ ປ້າຍຊີວິສາຫະກິດ

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດ, ສະບັບປັບປຸງ - 2013;
- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍປ້າຍ, ສະບັບປັບ - 2018 ;
- ອີງຕາມ ດຳລັດ, ສະບັບເລກທີ 322/ລບ, ລົງວັນທີ 1 ຕຸລາ 2018, ວ່າດ້ວຍຕາປະທັບ ;
- ອີງຕາມ ຂໍ້ 7 (1.2.1) 1.2 (1) ຄຳສັ່ງ, ສະບັບເລກທີ 02/ນຍ, ລົງວັນທີ 1 ກຸມພາ 2018, ວ່າດ້ວຍການປັບປຸງບັນດາລະບຽບການ ແລະ ກຳນົດໄກປະສານງານໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ ຢູ່ ສປປ ລາວ.

ເພື່ອໃຫ້ການຄວັດຕາປະທັບວິສາຫະກິດ ແລະ ປ້າຍຊີວິສາຫະກິດ ໄດ້ຮັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດເປັນຢ່າງດີ ຕາມເນື້ອໃນ ຈິດໃຈຂອງກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການດັ່ງກ່າວ, ແນໃສ່ສ້າງບັນຍາກາດ "ການເລີ່ມຕົ້ນທຸລະກິດ" ໃຫ້ມີຄວາມສະດວກ ວ່ອງໄວ, ຫ້ອງການ, ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແຈ້ງມາຍັງພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ຊາບ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:

ກ. ການຄວັດຕາປະທັບ

ພາຍຫລັງໄດ້ຮັບການຂຶ້ນທະບຽນວິສາຫະກິດແລ້ວ, ວິສາຫະກິດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງສາມາດນຳເອົາໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ ໄປຄວັດຕາປະທັບ ນຳຂະແໜງການປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ຕາມບົດບັນຍັດມາດຕາ 21(ໃໝ່) ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດ, ສະບັບປັບປຸງ-2013 ແລະ ມາດຕາ 22 ຂອງດຳລັດ, ສະບັບເລກທີ 322/ລບ, ລົງວັນທີ 1 ຕຸລາ 2018 ວ່າດ້ວຍຕາປະທັບ. ຫ້າມອອກໃບອະນຸຍາດຄວັດຕາປະທັບອີກ;

ຂ. ປ້າຍຊີວິສາຫະກິດ

1. ພາຍຫລັງທີ່ຜູ້ລົງທຶນໄດ້ຮັບການຂຶ້ນທະບຽນສ້າງຕັ້ງວິສາຫະກິດ (ສ່ວນບຸກຄົນ ຫລື ນິຕິບຸກຄົນ) ແລ້ວ ໃຫ້ນຳເອົາໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ ໄປຜະລິດປ້າຍຊີວິສາຫະກິດ ໄດ້ເລີຍ ໂດຍບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງຂໍອະນຸຍາດຜະລິດປ້າຍຊີວິສາຫະກິດ ດັ່ງທີ່ເຄີຍປະຕິບັດມາ.

2. ເນື້ອໃນປ້າຍຊີວິສາຫະກິດ ຕ້ອງປະກອບດ້ວຍ :

- ຊື່ວິສາຫະກິດ ຕາມທີ່ບົ່ງໄວ້ໃນໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ;
- ເລກລະຫັດວິສາຫະກິດ;
- ເລກປະຈຳຕົວຜູ້ເສຍອາກອນ (ຖ້າມີ) ;
- ເບີໂທລະສັບທີ່ສາມາດຕິດຕໍ່ໄດ້.

ນອກຈາກເນື້ອໃນທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງ, ວິສາຫະກິດສາມາດຕື່ມໂລໂກ ຫລື ຄິວອາໂຄດ (QR Code) ຂອງຕົນ ໃສ່ເບື້ອງຂວາດ້ານເທິງຂອງປ້າຍຊີວິສາຫະກິດ.

ທຸກຄັ້ງທີ່ມີການປຸງແປງເນື້ອໃນທະບຽນວິສາຫະກິດ ທີ່ພາໃຫ້ມີການປຸງແປງເນື້ອໃນປ້າຍຊີວິສາຫະກິດ, ວິສາຫະກິດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕ້ອງຜະລິດປ້າຍຊີວິສາຫະກິດໃໝ່ໃຫ້ສອດຄ່ອງ.

3. ພາສາຕ່າງປະເທດ ທີ່ໃຊ້ໃນປ້າຍຊີວິສາຫະກິດ ຕ້ອງແມ່ນພາສາອັງກິດ ຕາມທີ່ລະບຸໃນໃບທະບຽນວິສາຫະກິດເທົ່ານັ້ນ. ການລະບຸພາສາລາວ ກັບພາສາອັງກິດ ໃນປ້າຍຊີວິສາຫະກິດນັ້ນ ຕ້ອງໃຫ້ພາສາລາວ ຢູ່ເທິງ, ພາສາອັງກິດຢູ່ລຸ່ມ ແລະ ຂະໜາດຕົວໜັງສືຂອງພາສາອັງກິດ ຕ້ອງບໍ່ໃຫ້ເກີນ ສອງສ່ວນສາມ (2/3) ຂອງຂະໜາດຕົວໜັງສືລາວ;

4. ຂະໜາດຂອງປ້າຍຊີວິສາຫະກິດ ຕ້ອງເໝາະສົມກັບສະຖານທີ່ປ້າຍຈະຕິດຕັ້ງ, ບໍ່ສ້າງຜົນກະທົບ ຕໍ່ທິວທັດທຳມະຊາດ, ສິ່ງແວດລ້ອມອ້ອມຂ້າງ, ມີຄວາມປອດໄພ, ບໍ່ເປັນອຸປະສັກຕໍ່ການສັນຈອນ, ແຕ່ ຂະໜາດ ນ້ອຍສຸດບໍ່ໃຫ້ລຸດ 30x60 ຊັງຕີແມັດ ແລະ ໃຫຍ່ສຸດ ບໍ່ເກີນ 1.5 ແມັດ x 3 ແມັດ;

5. ສີພື້ນ ແລະ ຕົວໜັງສືຂອງປ້າຍຊີວິສາຫະກິດ ແມ່ນເປັນພື້ນສີຂາວ ຕົວໜັງສືສີແດງ, ແລະ ປ້າຍຊີວິສາຫະກິດຂອງເອກະຊົນ ແລະ ລວມຫມູ່ (ສະຫະກອນ) ແມ່ນເປັນພື້ນສີເຫລືອງ ຕົວໜັງສືສີແດງ;

6. ປ້າຍຊີວິສາຫະກິດ ເປັນສັນຍາລັກບົ່ງບອກຂໍ້ມູນພື້ນຖານກ່ຽວກັບຕົວຕົນຂອງວິສາຫະກິດ ຕໍ່ສາທາລະນະຊົນ. ການຕິດຕັ້ງປ້າຍຊີວິສາຫະກິດ ຕ້ອງຕິດໄວ້ຢູ່ທາງດ້ານໜ້າຂອງທີ່ຕັ້ງສຳນັກງານ ຫລື ບ່ອນທີ່ວິສາຫະກິດຕັ້ງຢູ່ (ກໍລະນີວິສາຫະກິດຂະໜາດນ້ອຍ ທີ່ມີທີ່ຕັ້ງສຳນັກງານຢູ່ກັບສະຖານທີ່ເຮັດທຸລະກິດ ເຊັ່ນ: ຮ້ານ ຄ້າຂາຍຍ່ອຍ ເປັນຕົ້ນ);

7. ວິສາຫະກິດ ຕ້ອງເລືອກຮູບແບບເນື້ອໃນປ້າຍຊີວິສາຫະກິດ ຕາມຄວາມເໝາະສົມໃດໜຶ່ງ ຈາກ ສອງຮູບແບບເນື້ອໃນປ້າຍຊີວິສາຫະກິດທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ - ໂຮແມັງ I ແລະ ໂຮແມັງ II ຂອງ ແຈ້ງການສະບັບນີ້;

8. ໃຫ້ເຈົ້າໜ້າທີ່ທະບຽນວິສາຫະກິດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕິດ ຫລືວາງເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ - ໂຮແມັງ I ແລະ ໂຮແມັງ II ຕາມທີ່ກ່າວມາໃນຂໍ້ 7 ຂອງແຈ້ງການສະບັບນີ້ ໄວ້ໃນບ່ອນທີ່ສະດວກສຳລັບຜູ້ລົງທຶນ ໃນ ການຖ່າຍພາບ ຫລື ກອບປີ. ນອກຈາກນີ້ ຜູ້ລົງທຶນ ຫລື ຜູ້ທີ່ສົນໃຈ ສາມາດເຂົ້າເບິ່ງ ຫລື ດາວໂຫລດ ຈາກ ເວບໄຊ ຂອງກົມທະບຽນ ແລະ ຄຸ້ມຄອງວິສາຫະກິດ (www.erm.gov.la);

9. ແຈ້ງການສະບັບນີ້ ມີຜົນນຳໃຊ້ນັບແຕ່ວັນທີ 5 ທັນວາ 2018 ເປັນຕົ້ນໄປ ແລະ ປຸງແປງແທນແຈ້ງ ການ, ສະບັບເລກທີ 1542/ທອຄ.ກທຄວ, ລົງວັນທີ 21 ມິຖຸນາ 2018 ເລື່ອງ: ການຄວັດຕາປະທັບ ແລະ ປ້າຍ ຊີວິສາຫະກິດ.

ແຈ້ງມາຍັງທ່ານ ເພື່ອຊາບ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ. *fw*

ຫົວໜ້າຫ້ອງການ



ນ.ບານສະຕິ ເທບພະວິງ

ບ່ອນສົ່ງ:

- ຫ້ອງການ, ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ;
- ຫ້ອງການ, ກະຊວງຖະແຫລງຂ່າວ, ວັດທະນາທຳ ແລະ ທ່ອງທ່ຽວ;
- ຫ້ອງການ, ກະຊວງ ຍທຂ ;
- ພາກສ່ວນຕ່າງໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ

- I. ຮູບແບບປ້າຍຊື່ວິສາຫະກິດເອກະຊົນ ແລະ ລວມໝູ່
- ກ. ຮູບແບບປ້າຍຊື່ວິສາຫະກິດເອກະຊົນ ແລະ ລວມໝູ່ ທີ່ມີແຕ່ພາສາລາວ

(ຊື່ວິສາຫະກິດເປັນພາສາລາວ)

ໂລໂກ (ຖ້າມີ)

ຄືວອາໂຄດ (ຖ້າມີ)

ເລກລະຫັດວິສາຫະກິດ:

ເລກປະຈຳຕົວຜູ້ເສຍອາກອນ:

ໂທລະສັບ:, ແຟັກ:

(ຕົວຢ່າງ 1) ຮູບແບບບໍ່ມີໂລໂກ ຫລື ຄືວອາໂຄດ

ບໍລິສັດ ວັນອິນລາວ ບໍລິການທາງດ້ານກົດໝາຍ ຈຳກັດຜູ້ດຽວ

ເລກລະຫັດວິສາຫະກິດ: 01-00021575

ເລກປະຈຳຕົວຜູ້ເສຍອາກອນ: 123456789988

ໂທລະສັບ: 021 416732, 020 59999272, ແຟັກ: 021 416732

(ຕົວຢ່າງ 2) ຮູບແບບມີໂລໂກ ຫລື ຄືວອາໂຄດ



ບໍລິສັດ ວັນອິນລາວ ບໍລິການທາງດ້ານກົດໝາຍ ຈຳກັດຜູ້ດຽວ

ເລກລະຫັດວິສາຫະກິດ: 01-00021575

ເລກປະຈຳຕົວຜູ້ເສຍອາກອນ: 123456789988

ໂທລະສັບ: 021 416732, 020 59999272, ແຟັກ: 021 416732

ຂ. ຮູບແບບປ້າຍຊື່ວິສາຫະກິດເອກະຊົນ ແລະ ລວມໝູ່ ທີ່ເປັນພາສາລາວ ແລະ ພາສາອັງກິດ

ໂລໂກ (ຖ້າມີ)	(ຊື່ວິສາຫະກິດເປັນພາສາລາວ)
ຄິວອາໂຄດ (ຖ້າມີ) (ຊື່ວິສາຫະກິດເປັນພາສາອັງກິດ)
ເລກລະຫັດວິສາຫະກິດ (Enterprise number): ເລກປະຈຳຕົວຜູ້ເສຍອາກອນ (Taxpayer Identification number): ໂທລະສັບ (Telephone):, ແຟັກ(Fax):.....	

(ຕົວຢ່າງ 1) ຮູບແບບບໍ່ມີໂລໂກ ຫລື ຄິວອາໂຄດ

ບໍລິສັດ ວັນອິນ ລາວ ບໍລິການທາງດ້ານກົດໝາຍ ຈຳກັດຜູ້ດຽວ

ONE IN LAOS LEGAL SERVICE SOLE CO.,LTD

ເລກລະຫັດວິສາຫະກິດ (Enterprise number): 01-00021575
 ເລກປະຈຳຕົວຜູ້ເສຍອາກອນ (Taxpayer Identification number): 123456789988
 ໂທລະສັບ (Telephone): 021 416732, 020 59999272, ແຟັກ (Fax): 021 416732

(ຕົວຢ່າງ 2) ຮູບແບບມີໂລໂກ ຫລື ຄິວອາໂຄດ

 	<p>ບໍລິສັດ ວັນອິນລາວ ບໍລິການທາງດ້ານກົດໝາຍ ຈຳກັດຜູ້ດຽວ</p> <p>ONE IN LAOS LEGAL SERVICE SOLE CO.,LTD</p> <p>ເລກລະຫັດວິສາຫະກິດ (Enterprise number): 01- 00021575 ເລກປະຈຳຕົວຜູ້ເສຍອາກອນ (Taxpayer Identification number): 123456789988 ໂທລະສັບ (Telephone): 021 416732, 020 59999272, ແຟັກ (Fax): 021 416732</p>
--	---

II. ຮູບແບບປ້າຍຊື່ລັດວິສາຫະກິດ

ກ. ຮູບແບບປ້າຍຊື່ລັດວິສາຫະກິດ ທີ່ມີແຕ່ພາສາລາວ

ໂລໂກ (ຖ້າມີ)	(ຊື່ລັດວິສາຫະກິດເປັນພາສາລາວ)
ຄິວອາໂຄດ (ຖ້າມີ)	

ເລກລະຫັດວິສາຫະກິດ:
ເລກປະຈຳຕົວຜູ້ເສຍອາກອນ:
ໂທລະສັບ:, ແຟັກ:

(ຕົວຢ່າງ 1) ຮູບແບບບໍ່ມີໂລໂກ ຫລື ຄິວອາໂຄດ

ລັດວິສາຫະກິດຖືຮຸ້ນລາວ

ເລກລະຫັດວິສາຫະກິດ: 01-00021575
ເລກປະຈຳຕົວຜູ້ເສຍອາກອນ: 123456789988
ໂທລະສັບ: 021 416732, 020 59999272, ແຟັກ: 021 416732

(ຕົວຢ່າງ 2) ຮູບແບບມີໂລໂກ ຫລື ຄິວອາໂຄດ

	ລັດວິສາຫະກິດຖືຮຸ້ນລາວ
	

ເລກລະຫັດວິສາຫະກິດ: 01-00021575
ເລກປະຈຳຕົວຜູ້ເສຍອາກອນ: 123456789988
ໂທລະສັບ: 021 416732, 020 59999272, ແຟັກ: 021 416732

ຂ. ຮູບແບບປ້າຍຊື່ລັດວິສາຫະກິດ ທີ່ເປັນພາສາລາວ ແລະ ພາສາອັງກິດ

ໂລໂກ (ຖ້າມີ)	(ຊື່ລັດວິສາຫະກິດເປັນພາສາລາວ)
ຄິວອາໂຄດ (ຖ້າມີ)	(ຊື່ລັດວິສາຫະກິດເປັນພາສາອັງກິດ)
ເລກລະຫັດວິສາຫະກິດ(Enterprise number):.....	
ເລກປະຈຳຕົວຜູ້ເສຍອາກອນ(Taxpayer Identification number):.....	
ໂທລະສັບ(Telephone): 021 416732, 020 59999272, ແຟັກ (Fax):021 416732	

(ຕົວຢ່າງ 1) ຮູບແບບບໍ່ມີໂລໂກ ຫລື ຄິວອາໂຄດ

ລັດວິສາຫະກິດຖືຮຸ້ນລາວ Lao Holding State Enterprise
ເລກລະຫັດວິສາຫະກິດ(Enterprise number): 01-00021575
ເລກປະຈຳຕົວຜູ້ເສຍອາກອນ(Taxpayer Identification number): 123456789988
ໂທລະສັບ(Telephone): 021 416732, 020 59999272, ແຟັກ (Fax):021 416732

(ຕົວຢ່າງ 2) ຮູບແບບມີໂລໂກ ຫລື ຄິວອາໂຄດ

 	ລັດວິສາຫະກິດຖືຮຸ້ນລາວ Lao Holding State Enterprise
ເລກລະຫັດວິສາຫະກິດ(Enterprise number): 01-00021575	
ເລກປະຈຳຕົວຜູ້ເສຍອາກອນ(Taxpayer Identification number): 123456789988	
ໂທລະສັບ(Telephone): 021 416732, 020 59999272, ແຟັກ (Fax):021 416732	